

№	Автор	Назва	Видавництво	Вік дитини
ТВОРИ З КАТЕГОРІЇ «СУЧАСНА СВІТОВА КЛАСИЧНА ЛІТЕРАТУРА»				
1.	Монтгомері Л.М. (Канада)	«Енн із Зелених дахів»	Урбіно	12-14
2.	Даррелл Дж. (Великобританія)	«Моя сім'я та інші звірі», «Птахи, звірі й родичі»	Навчальна книга – Богдан, 2010	10-12
3.	Пол Гелліко (США)	«Томасіна»	Навчальна книга – Богдан, 2010	10-12
4.	Роальд Дал (Великобританія)	«Матильда»	ВСЛ	10-12
5.	Барбара Робінсон (США)	«Найкраща у світі різдвяна вистава»	Навчальна книга – Богдан, 2013	12-14
6.	Стронг Дж. (Великобританія)	«Кімнатні пірати», «Розшукується ракета на чотирьох лапах», «Гармидер у школі»	ВСЛ	10-12
7.	Ульф Старк (Швеція)	«Мій друг Персі»	Теза	12-14
8.	Крістіне Нестлінгер (Австрія)	«Маргаритко, моя квітка»	Урбіно	12-14

ТВОРИ З КАТЕГОРІЇ «СУЧАСНА СВІТОВА ЛІТЕРАТУРА»				
1.	Турмуд Гауген (Норвегія)	«Цепелін»	Юніверс, 2006	12-14
2.	Марія Парр (Норвегія)	«Вафельне серце», «Тоня Гліммердал»	Теза, 2011, 2012	12-14
3.	Діна Сабітова (Росія)	«Три твої імені»	ВСЛ, 2014	12-14
4.	Саллі Грін (Великобританія)	«Напівлихий»	ВСЛ, 2014	12-14
5.	Джаклін Вілсон (Великобританія)	«Дитина-валіза»	Навчальна книга – Богдан, 2010	10-12
6.	Юта Трайбер (Австрія)	«Синє озеро сьогодні зелене»	Теза, 2008	12-14

7.	Геннінг Манкель (Швеція)	«Кіт, що любив дощ»	Махаон, 2014	10-12
8.	Клаус Гагеруп (Норвегія)	«Маркус і Діана»	Теза, 2012	10-12
9.	Йоанна Ягелло (Польща)	«Кава з кардамоном»	Урбіно, 2013	12-14
10.	Анджела Нанетті (Італія)	«Мій дідусь був черешнею»	ВСЛ, 2015	10-12
11.	Вігдіс Йорт (Норвегія)	«Йорген + Анна = любов»	ВСЛ	10-12
12.	Тове Янсон (Швеція- Фінляндія)	"Країна мумі- тролів. Кн.1»	ВСЛ	10-12

ТВОРИ З КАТЕГОРІЇ «ЧИТАЄМО СУЧАСНУ СВІТОВУ ЛІТЕРАТУРУ В ОРИГІНАЛІ»

1.	Йоанна Ягелло (Польща)	«Шоколад із чилі»	польською мовою	12-14
2.	Kathryn Erskine	Mockingbird «Пересмішник»	USA 2010	12-14
3.	Lois Lowry	The Giver «Подавець»	USA 1994	10-12
4.	Karen Cushman	The Midwife's Apprentice «Учениця повитухи»	USA 1995	12-14
5.	R.J.Palacio	Wonder «Диво»	USA 2012	12-14
6.	Jerry Spinelli	Maniac Magee «Бігун Магі»	USA 1990	12-14
7.	John Boyne	The Boy in the Striped Pyjamas «Хлопчик у смугастій піжамі»	Ірландія 2006	12-14
8.	Jutta Richter	Die Katze: oder Wie ich die Ewigkeit verloren habe hanser «Кішка, або Як я втратила вічність»	Germany	10-12
9.	Katherine Applegate	The One and Only Ivan «Єдиний і неповторний Івен»	USA 2011	10-12
10.	Katherine Paterson	The Same Stuff as Stars	USA 2002	12-14

11. Jane Yolen

Snow in Summer «Літній
сніг»

USA 2011

12-14

**КОРПУС СУЧАСНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТЯЧОЇ ЛІТЕРАТУРИ,
РЕКОМЕНДОВАНОЇ ДЛЯ ПРОЧИТАННЯ УКРАЇНСЬКИМ НАЦМЕНШИНАМ
ЛИТОВСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ**

№	Автор	Твір	Вік	Жанр твору
1.	Сашко Дерманський	«Король Буків»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Царство-Яблукарство»	9-12	пригодницько-фантастичний
		Серія «Чудовисько»	9-12	пригодницько-фантастичний
2.	Оксана Луцевська	«Інший дім»	12-14	реалістичний
		«Мені не потрапити до «Книги рекордів Гінесу»	12-14	реалістичний
		«Авіа. Пташиний інспектор»	9-12	казка про тварин
		«Різдвяні повісті»	9-12	пригодницько-фантастичний
3.	Леся Воронина	«Суперагент 000»	12-14	детектив
		«Таємне товариство»	12-14	детектив
		«Планета смугастих равликів»	9-12	пригодницько-фантастичний
4.	Галина Пагутяк	«Лялечка і Мацько»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Втеча звірів»	9-12	пригодницько-фантастичний
5.	Марина Павленко	серія «Русалонька..»	12-14	пригодницько-фантастичний

		«Домовичок» ч.1-2	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Миколчини історії»	9-12	реалістичний
		«Чи шкідливо ходити покрівлями гаражів»	9-12	реалістичний
6.	Олександр Гаврош	«Неймовірні пригоди Івана Сили»	12-14	пригодницько-фантастичний
		«Розбійник Пинтя у залятому місті»	12-14	пригодницько-фантастичний
7.	Марія Морозенко	«Іван Сірко. Великий характерник»	12-14	пригодницько-історичний
8.	Лариса Ніцой	«Ярик і Дракон»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Мій Блек»	9-12	реалістичний
9.	Дзвінка Матіяш	«День Сніговика»	12-14	пригодницько-фантастичний
		«Казки П'ятинки»	9-12	казка
10.	Галина Ткачук	«Вікно до собаки»	9-12	реалістичний
		«Вечірні крамниці вулиці Волоської»	9-12	казка про тварин
11.	Галина Малик	«Пригоди Алі в країні Недоладії», «Пригоди Алі до країни сяк-таків»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Злочинці з паралельного світу» ч.1-2	9-12	пригодницько-фантастичний
12.	Зірка Мензатюк	«Ангел Золоте волосся»	9-12	реалістичний
		«Таємниця козацької шаблі»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Дитячий Кобзар» (упорядник)	9-12	Книга-малюнок
		«Як я руйнувала імперію»	12-14	реалістичний
		«Київські казки»	9-12	казка

13.	Катерина Штанко	«Драconi, вперед!»	9-12	пригодницько-фантастичний
14.	Сергій Оксенік	серія «Лісом, небом..»	12-14	пригодницько-фантастичний
15.	Володимир Аренєв	«Душниця»	12-14	фентезі
16.	Марина Муляр	«Гра» ч.1-4	9-12	фентезі
17.	Сергій Гридін	серія «Федько»	9-12	пригодницько-фантастичний
		«Не такий	12-14	реалістичний
18.	Кузько Кузякін	«Росли груші на вербі»	9-12	пригодницько-гумористичний (реалістичний)
19.	Валентин Бердт	«Мій друг Юрко Циркуль»	9-12	пригодницько-гумористичний (реалістичний)
20.	Олекса Росич	«Отто, Принц Львівський»	9-12	пригодницько-історичний (реалістичний)
21.	Володимир Рутківський	серія «Джури»	9-12	пригодницько-історичний (реалістичний)
		«Ганнуся»	9-12	реалістичний
22.	Оршуля Фариняк	«Айхо, або Подорож до початку»	12-14	пригодницько-історичний
23.	Всеволод Нестайко	«Тореадори»	9-12	реалістичний
24.	Роман Романишин та Андрій Лесів	«Зірки і макові зернятка»	9-12	книга-картинка
		«Війна, що змінила Рондо»	9-12	книга-картинка
25.	Іван Андрусак	«Третій сніг»	9-12	казка про тварин
26.	Дяченки Марина та Сергій	«Габриель і сталевий лісоруб»	9-12	пригодницько-гумористичний
27.	Олесь Ільченко	«Таємниця старої обсерваторії»	9-12	пригодницько-фантастичний
28.	Микола Герасименко	«Політ на черешні»	9-12	пригодницько-

				фантастичний
29.	Тамара Мельниченко	«Чим пахне дитинство»	9-12	реалістичний
30.	Олексій Огульчанський	«Скарб Солоного Лиману»	9-12	пригодницький
31.	Ірен Роздобудько	«Арсен»	12-14	пригодницька
32.	Тетяна Щербаченко	«Пуп Землі, або Як Даринка світ рятувала»	9-12	пригодницько-фантастична
33.	Христина Лукашук	Казка про Майдан	9-12	книга-картинка
34.	Світлана Поваляєва	«Вррум-чарівник»	9-12	пригодницька повість

**КОРПУС СУЧАСНОЇ ЛИТОВСЬКОЇ ДИТЯЧОЇ ЛІТЕРАТУРИ,
РЕКОМЕНДОВАНОЇ ДЛЯ ПРОЧИТАННЯ УКРАЇНСЬКИМ УЧНЯМ
(ПЕРЕКЛАДЕНОЇ УКР.МОВОЮ)**

№	Автор	Назва книги	Вік учня
1.	Урте Улюне	«Сонні сонечка»	10-12
2.	Вітаутас В. Ландсбергіс	«Любов коня Домінікаса» (Грані-Т), переклад Чередниченка Дмитра	10-12
3.	Вітаутас В. Ландсбергіс	«Мишка Зіта»(Грані-Т), переклад Чередниченка Дмитра	10-12
4.	Кестутіс Каспаравічус	«Зникла картина», «Садівник Флоренціус», «Заєць Морквус Великий» і «Білий Слон» (Навчальна книга Богдан), переклад Оляна Рута	10-12
5.	Сігута Ах	«Амвросій, Муркіс і Ангел»	12-14
6.	Сігітас Гяди	«Про сріблясту мишку»	10-12
7.	Юрге Іванаускайте	«Як Марсис на Землі щастя шукав»	10-12

8.	Рачицкас Вітаутас	«Пригоди Капчика»	10-12
9.	Гендрутіс Моркунас	«Блошині розповіді»	10-12
10	Віле Вел	«Напиши мені із Африки»	12-14
.			
11	Дайва Вайткавічюте	«Марюс Петаріс та Чудодійна книга»	10-12
.			
12	Ренана Шяреліте	«Ягня під баобабом або Кофтинка з хвостом»	10-12
.			
13	Герта Матульоніте	«Володар гри», «Рятівник»	12-14
.			
14	Гінтарас Береснявічюс	«Дзига, Юла і Мідяний Вепр», «Сімейство кауків»	10-12
.			